

|                                                                            |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  |                                    |  |
|----------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|
| (1) Recipient                                                              |  |                            |  | (2) Receipt notes                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                   |  | Delivery note                                                                                                   |  |                                    |  |
| MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALIEN  |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  | Process number<br>340967<br>(4) Shipping date<br>03/04/2019                                                     |  |                                    |  |
| (5) Supplier and sender                                                    |  |                            |  | (6) Freight                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | (7) Delivery (is)                                                                                                                                                                 |  | (8) Invoice no.                                                                                                 |  |                                    |  |
| GeWiS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streithemer Straße 22<br>86477 Adelsried |  |                            |  | prepaid <input type="checkbox"/> carriage <input type="checkbox"/><br>€                                                                                                                                                                                                                                       |  | Freight car <input type="checkbox"/><br>Freight <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Mail <input type="checkbox"/> |  | Forwarder <input type="checkbox"/><br>external <input type="checkbox"/><br>own vehicle <input type="checkbox"/> |  | Invoice number<br><br>(9) of 23804 |  |
| (10) Your Ref                                                              |  | (11) Purchase order number |  | (15) Orderer-addition                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | (12) our department                                                                                                                                                               |  | (13) House call                                                                                                 |  | (14) Our sales order no.           |  |
| 413                                                                        |  | 550003916601               |  | bis 6.11.2018 als Getrag,<br>Bari Werk:100 AS: 1                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Auftragssachbearbeiteri<br>n                                                                                                                                                      |  | +49 (0) 8294 86094<br>832                                                                                       |  | 2102329                            |  |
| (19) Shipping type                                                         |  | prepaid (20)               |  | (21) Type of                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | (22) Shipping code                                                                                                                                                                |  | (23) Gross                                                                                                      |  | Total weight kg (24) (24) Net      |  |
| Lorry                                                                      |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 1780SSK                                                                                                                                                                           |  | 541.281                                                                                                         |  | 467.78                             |  |
| Shipping address                                                           |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  | (26) Unloading point               |  |
| Magna PT S.p.A.<br>Svevatrans Srl                                          |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  | 14248                              |  |
| (27) Item                                                                  |  | Reference number           |  | Description of delivery, performance<br>Packing specifications                                                                                                                                                                                                                                                |  | (30) Quantity                                                                                                                                                                     |  | (31) Unit                                                                                                       |  | (40) Recipient notes               |  |
|                                                                            |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  | Quantity (is) + / - Notes          |  |
|                                                                            |  | 2516107680                 |  | F2516107680 OUTPUT SHAFT 1<br>PRE TURNED<br>2516107680 "D"<br>Lot: C-292182 8                                                                                                                                                                                                                                 |  | 241                                                                                                                                                                               |  | Pcs                                                                                                             |  |                                    |  |
|                                                                            |  | FLC Magnum TBA-PN4-203     |  | FLC Magnum TBA-501742<br>Seitenfaltenhaube PE für Klappbare<br>Gitterbox<br>PAK-700470                                                                                                                                                                                                                        |  | 1                                                                                                                                                                                 |  | Pcs                                                                                                             |  |                                    |  |
|                                                                            |  | GETRAG-DECKEL              |  | TBA-500088 Deckel für FLC<br>MAGNUM                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 1                                                                                                                                                                                 |  | Pcs                                                                                                             |  |                                    |  |
|                                                                            |  | Delivery terms             |  | DDP - Delivered duty paid                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  |                                    |  |
|                                                                            |  | 19-00259 / Index "D"/      |  | 180224191<br>5009187892                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  |                                    |  |
|                                                                            |  | 1 x 241 Stück              |  | C<br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 241<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 04.04.19<br>Firma: <i>Korner</i> |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  |                                    |  |
| (42) Receipt notes                                                         |  | (43) Quantity check        |  | (44) Quality inspection/inspection report                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | (45) Recipient                                                                                                                                                                    |  | (46) Invoice verification                                                                                       |  |                                    |  |
| Date                                                                       |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  |                                    |  |
| Name/                                                                      |  |                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                 |  |                                    |  |

| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWiS Slovakia s.r.o.<br><br>Vápenická 30<br>97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI<br>SLOWAKEI                         |        |                                      |        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45010328</b><br><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)</small> |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|------------------------|--|-----------|--|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWiS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streithheimer Straße 22<br><br>86477 Adelsried<br>DEUTSCHLAND           |        |                                      |        | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>MATYO s.r.o.<br><br>Kukučínova 14<br>SK 97101 Prievidza<br>SLOWAKEI                                                                                                                           |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Ort Modugno (Bari)<br>Land ITALIEN                                                                               |        |                                      |        | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><br><br><b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>                                                                                                                    |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Ort Prievidza<br>Land SLOWAKEI<br>Datum 03.04.2019                                                      |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Lieferschein 340963 - 340969                                                                                           |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                         |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>6 Zeichen und Nummern</b><br>-                                                                                                                       |        | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>28 |        | <b>8 Art der Verpackung</b><br>FLC Magnum TBA-501742                                                                                                                                                                                            |  | <b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br>Fertige Teile: Welle aus Stahl<br>Gesamtgewicht |  | <b>10 Statistik Nr.</b><br>8483109590                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>22333,00<br>22333,00 |  | <b>12 Umfang in m³</b> |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                         |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Bez. s. Nr. 9                                                                                                                                           |        | Gefahrzettelmuster-Nr.               |        | UN-Nummer<br>UN                                                                                                                                                                                                                                 |  | Verp.-Gruppe                                                                      |  | <b>19 Zu zahlen vom:</b><br>Fracht<br>Ermäßigung -<br>Zwischensumme<br>Zuschläge<br>Nebengebühren<br>Sonstiges +<br>Zu zahlende Gesamtsumme                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Absender                                              |  | Währung                |  | Empfänger |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>                                                                              |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>14 Rückerstattung</b>                                                                                                                                |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>15 Frachtzahlungsanweisung</b><br>frei<br>unfrei                                                                                                     |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><br><div style="text-align: right;"> <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br/>         Via dei 24 Martiri, 70025 Modugno (BA)<br/>         am 04 APR 2019       </div>                                                                                                                                                                                                         |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b> Prievidza      am 03.04.2019                                                                                                  |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>22</b> <b>GeWiS Slovakia s.r.o.</b><br><br>Vápenická 30<br>SK-971 01 Prievidza<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 (45)                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>23</b> <b>MATYO s.r.o.</b><br>Kukučínova 14<br>Prievidza 971 01<br>IČO: 36 346 730<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers                     |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>24</b> <b>KLECKEN</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>am 04 APR 2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                        |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>Paletten-Absender</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>  |  |                                                       |  |                        |  |           |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                     | Anzahl | Kein Tausch                          | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                            |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                       |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                         |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b>                                            |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>Paletten-Empfänger</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> |  |                                                       |  |                        |  |           |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                     | Anzahl | Kein Tausch                          | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                            |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                       |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                         |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen      Nutzlast in kg<br>Kfz      PDM0009 PD838YH<br>Anhänger                                                             |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Benutzte Genehmigung Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> CEMT |        |                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |